

Zergatik arautzen da eskalada?

Eskaladarako erabiltzen diren horma arrokatsuak hainbat flora eta fauna espezieren habitatua dira. Espezie horiek eta beraien habitatuk kontserbatu ahal izateko escalada arautu beharra dago, inolako kontrolik gabe burutuz gero, espezie horietako batzuk kalteztatu suertatu baitaitezke, sai zuria, sai arrea, belatz handia eta belatxingak bezalako hegazti harkaitz zaleak bereziki.

Flora eta faunaren biziraupena bermatzeko ugal sasoak eta gordelekuak hartzen dira kontutan. Ondorioz, erabilera mugatuko zonalde ezberdinak finkatzen dira.

¿Por qué se regula la escalada?

Las paredes rocosas donde se practica la escalada son el hábitat de numerosas especies de flora y fauna. Con el objetivo de conservar dichas especies y sus hábitats se debe regular la escalada, ya que si se lleva a cabo sin control, algunas de las especies pueden verse afectadas negativamente, especialmente las aves rupícolas como el alimoche, el buitre leonado, el halcón peregrino y las chovas.

Para garantizar la supervivencia de la flora y la fauna protegida se tienen en cuenta los períodos de reproducción y los lugares que utilizan como refugio. En consecuencia se establecen una serie de zonas con limitaciones de uso.

INFORMAZIO GEHIAGO / MÁS INFORMACIÓN

BIZKAIAK FORU ALDUNDIA / DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA

Ingrumen Saria / Departamento de Medio Ambiente

Rekalde Zumarkalea 30, 4. Solairua / Alameda Rekalde 30, 4º Piso

48009 Bilbao

Tel: 944068622 / Fax: 944068615

email: espacios.naturales.protegidos@bizkaia.net

Webs: www.bizkaia.net

eskaldadenerregulazioabizkaian.blogspot.com

Eskaladaren arautzea Bizkaian

Regulación de la escalada en Bizkaia



**BFA
DFB**
Bizkaiko Foru
Aldundia
Diputación
Foral de Bizkaia

Gunea / Zona	Aldi baterako debekuaren epea / Período de prohibición temporal
1. Ametzorbe	
2. Atxarre	
3. Busturiako harrobia	Otsailaren 1etik ekainaren 30era / 1 de febrero al 30 de junio
4. Ereñoko harrobia	
5. Eretza-Sasiburu	
6. Galdames	Tokiaren arabera (ikus atzealdean) / En función de la zona (ver al dorso)
7. Gaztelugatxe	
8. Itxina	Urtarrilaren 1etik abuztuaren 31ra / 1 de enero al 31 de agosto
9. Jorrios	
10. Kantarepe	
11. La Arboleda	
12. Lamindao	
13. Matxitxako	
14. Muruetagane	Otsailaren 1etik abuztuaren 31ra / 1 de febrero al 31 de agosto
15. Ogoño	Tokiaren arabera (ikus atzealdean) / En función de la zona (ver al dorso)
16. Olabarrieta	
17. Otoio	Otsailaren 1etik ekainaren 30era / 1 de febrero al 30 de junio
18. Pagasarri	
19. Ranero (Bizkaiko aldea)	
20. Santa Eufemi (Urregarai)	Otsailaren 1etik abuztuaren 31ra / 1 de febrero al 31 de agosto
21. Sierra Salvada	
22. Turtzioz	
23. Udalatx	Urtarrilaren 1etik abuztuaren 31ra / 1 de enero al 31 de agosto
24. Urduliz (Atxak)	
25. Urkiolako Parke Naturala	(Iku Urkiolako PNeko foiletoa / Ver folleto del PN de Urkiola)
26. Urrekoatxa	Otsailaren 1etik ekainaren 30era / 1 de febrero al 30 de junio

Especie Mehatxatuen Euskadiko Zerrendako harkaitzetako hegaziak

Aves rupícolas del Catálogo Vasco de Especies Amenazadas



Sai zuria
Alimoche



Belatz handia
Halcón peregrino



Ubarroi mottoduna
Cormorán moñudo



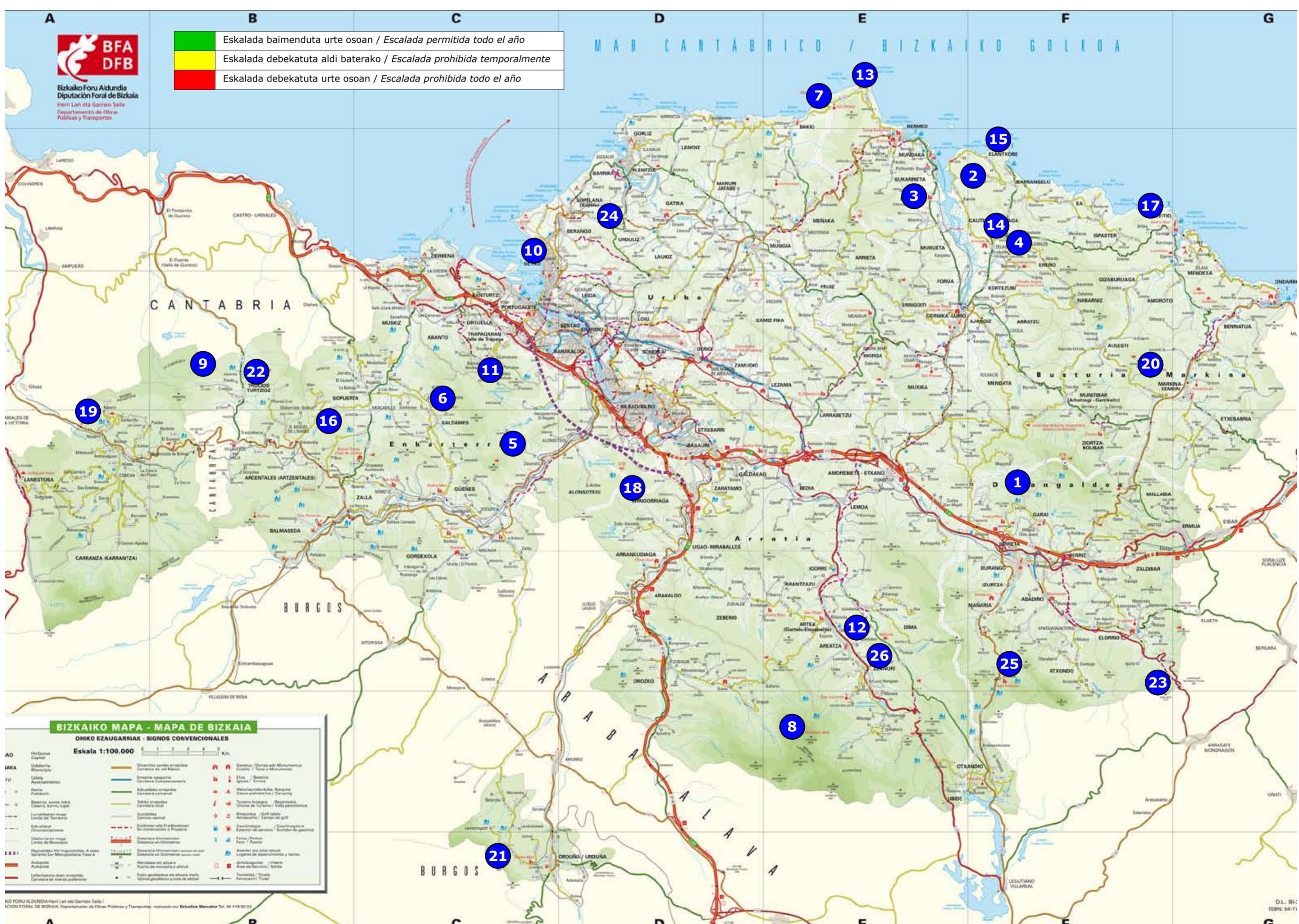
Sai arrea
Buitre leonado

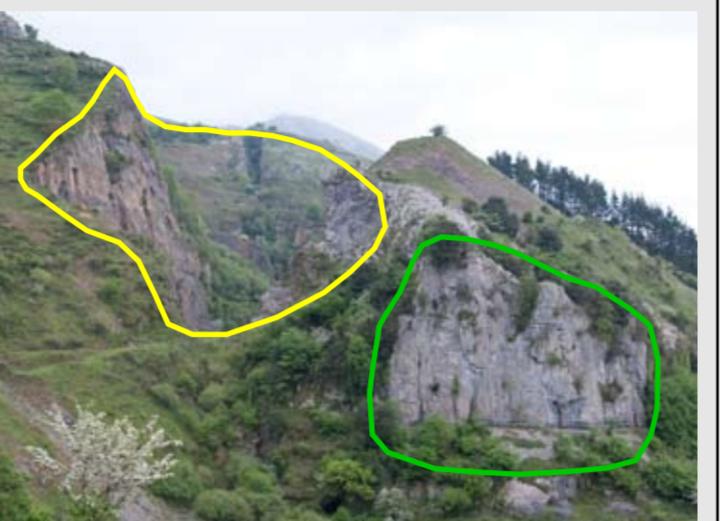
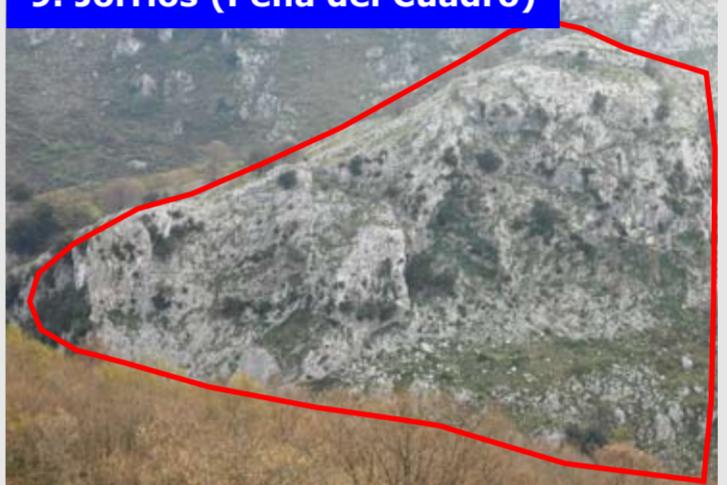
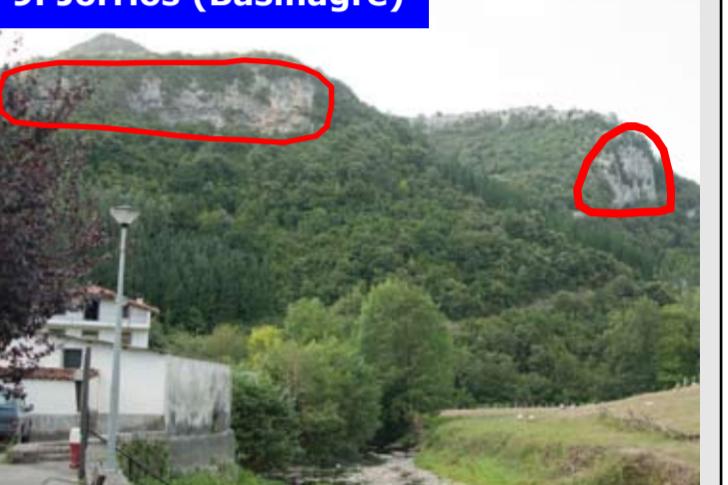


Belatxinga mokohoria eta b. mokogorria
Chova piquigualda y c. piquirroja

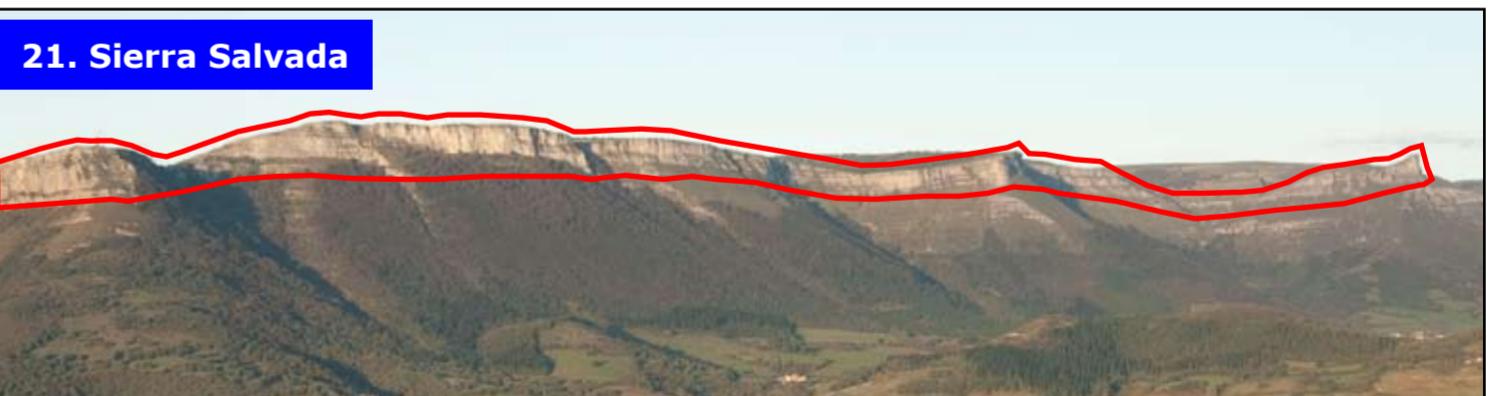
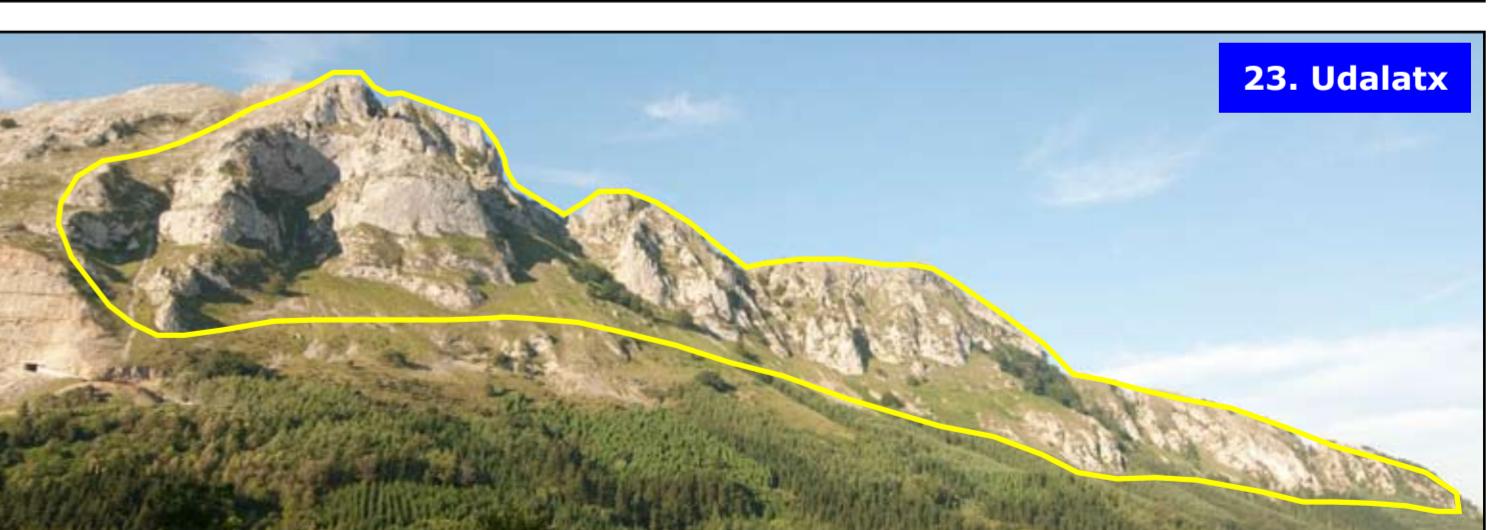
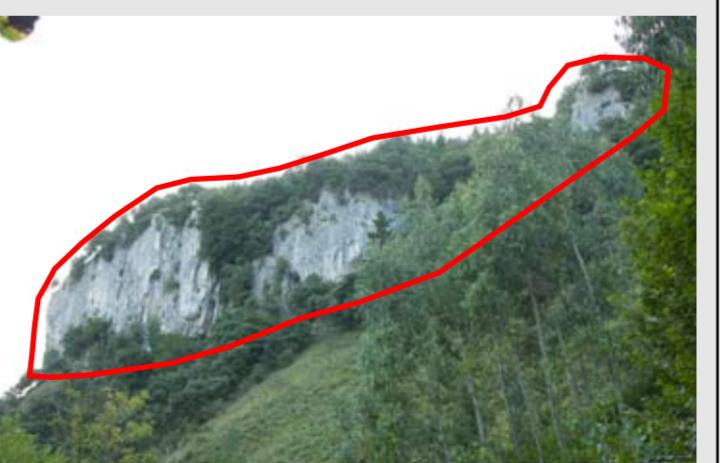
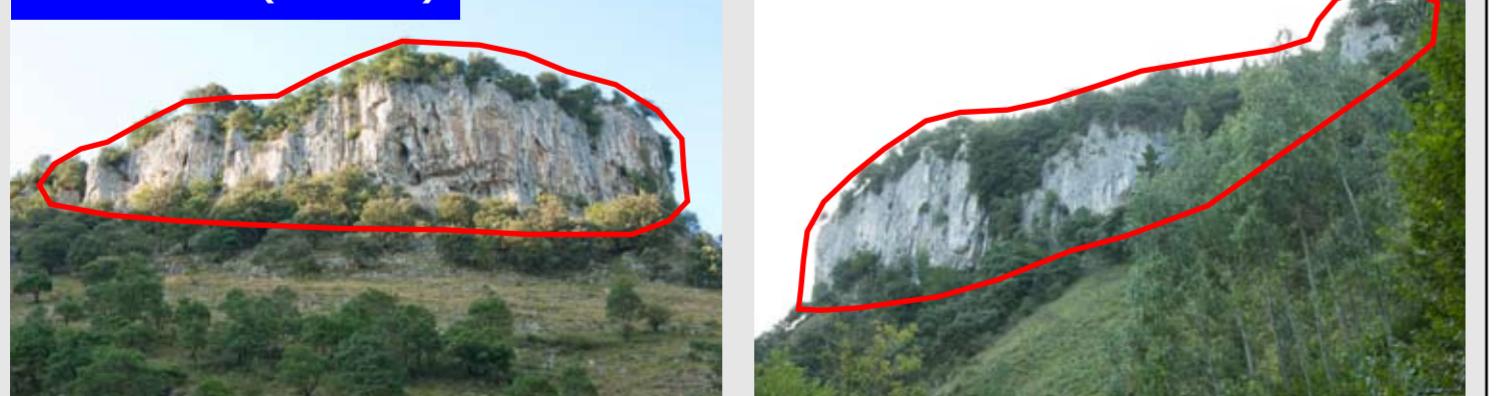


Ekaitz txoria
Pájaro europeo



2. Atxarre**3. Busturiako harobia****5. Eretza-Sasiburu
(Alonsotegiko haitzak)****6. Galdames (Aranaga)****6. Galdames (La Escarpada)****7. Gaztelugatxe****8. Itxina****9. Jorrios (Peña del Cuadro)****9. Jorrios (Basinagre)****14. Muruetagane****15. Ogoño**

A-1 Zona: Eskalada debekatuta apirilaren 1etik uztailaren 15era / Prohibida la escalada del 1 de abril al 15 de julio
A-2 Zona: Eskalada debekatuta abenduaren 15etik abuztuaren 31ra / Prohibida la escalada del 15 diciembre al 31 de agosto
B Zona: Eskalada debekatuta urte osoan / Prohibida la escalada todo el año

16. Olabarrietaekoa**17. Otoio****20. Santa Eufemi (Urregarai)****21. Sierra Salvada****23. Udalatz****22. Turtzioz (Peñalba)****26. Urrekoatxa**